

Traffic Advice

Temporary Suspension of Cycle Parking Area at Tung Chung Hing Tung Street

Members of the public are advised that in order to facilitate the relevant departments to remove abandoned bicycles or miscellaneous items, the cycle parking area outside Block 2 of Tung Chung Crescent at Tung Chung Hing Tung Street as shown in the attached plan will be suspended from 8.00 a.m. on 24 March 2021 to 5.00 p.m. on 26 March 2021.

During the temporary suspension period, all bicycles and articles left in the above suspended cycle parking area will be removed. Advance notices will be put up at the cycle parking area concerned reminding the public to collect their belongings from the cycle parking area before the suspension period.

Temporary Suspension of Cycle Parking Area at Tung Chung Hing Tung Street 暫停使用東涌慶東街的單車泊車處



Cycle Parking Place-Parking Advice

1. This parking place is for pedal cycles only.
2. No parking is allowed for a continuous period of more than 24 hours.
3. Pedal cycles must be parked at the parking racks.
4. This parking place may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.

單車泊車處一停泊須知

1. 此泊車處僅供單車停泊。
2. 單車不可連續停泊超過24小時。
3. 單車必須停於架位。
4. 此泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。

General Advice to Public

1. This cycle parking area may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.
2. A notice regarding suspension of use will be posted at least 14 days prior to the suspension. The scheduled first issue of the notice will be posted for the suspension period in the public area for the suspension period.
3. No pedal cycles left in the suspension period.
4. The Authority will take possession of any removed pedal cycles left in the parking place during the suspension period.

公眾一般須知

1. 此單車泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。
2. 中止使用最少十四天會張貼有關中止使用的通告。公眾在通告發出的日期後，不要存放單車在此泊車處。
3. 當泊車處發中止後，單車不准停泊。
4. 在中止使用期間存放在此泊車處的單車，當局會依例接管及移走單車。

Cycle Parking Place-Parking Advice

1. This parking place is for pedal cycles only.
2. No parking is allowed for a continuous period of more than 24 hours.
3. Pedal cycles must be parked at the parking racks.
4. This parking place may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.

單車泊車處一停泊須知

1. 此泊車處僅供單車停泊。
2. 單車不可連續停泊超過24小時。
3. 單車必須停於架位。
4. 此泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。

General Advice to Public

1. This cycle parking area may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.
2. A notice regarding suspension of use will be posted at least 14 days prior to the suspension. The scheduled first issue of the notice will be posted for the suspension period in the public area for the suspension period.
3. No pedal cycles left in the suspension period.
4. The Authority will take possession of any removed pedal cycles left in the parking place during the suspension period.

公眾一般須知

1. 此單車泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。
2. 中止使用最少十四天會張貼有關中止使用的通告。公眾在通告發出的日期後，不要存放單車在此泊車處。
3. 當泊車處發中止後，單車不准停泊。
4. 在中止使用期間存放在此泊車處的單車，當局會依例接管及移走單車。

說明:
Legend:

Stage 3 將會封閉的單車停泊處
Cycle Parking Area to be closed

地點: 東涌慶東街
Location: Tung Chung Hing Tung Street

